

## Vorbemerkung

Vor 20 Jahren erschien zum ersten Mal das *Deutsch-Polnische Jahrbuch der Germanistik*; den Haupttitel *Convivium* erhielt es mit Bezug auf einen Vorlesungsraum der ältesten polnischen Universität, der Jagiellonen-Universität Kraków, allerdings erst 1994. Schon früher gab es international eine Zusammenarbeit zwischen der polnischen und deutschen Germanistik. Sie ist u. a. dokumentiert im Jahrbuch *Skamandros*, das von der VR Polen und dem Kulturzentrum der DDR herausgegeben wurde.

*Convivium* wollte andere Akzente setzen, nicht nur wegen der politischen Veränderungen nach den Jahren 1989/1990. Personell, inhaltlich und programmatisch wollte es sich anders ausrichten, neue Stimmen zu Wort kommen lassen (darunter vor allem die junger Nachwuchswissenschaftler). Das Jahrbuch versteht sich als Forum hauptsächlich aller in Polen tätigen Germanistinnen und Germanisten, will nach Deutschland hinüberwirken und durch die Behandlung jährlich neuer interdisziplinärer Schwerpunktthemen über die Grenzen zwischen germanistischer Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaft eine integrative Funktion wahrnehmen. Die Beurteilung, ob es diese Aufgaben immer erfüllt hat, mag Kritikern vorbehalten sein.

Diejenigen, die mit *Convivium* begonnen haben, sind nun in der ‚Minderheit‘: Prof. dr hab. Stefan H. Kaszyński, Prof. dr hab. Karol Sauerland und der Schreiber dieser Zeilen. Berufliche Neuorientierungen, Krankheit und Tod haben Lücken gerissen. Ungeachtet dessen besteht *Convivium* fort, nicht zuletzt auch durch die Bibliographie der polnischen Germanistik, deren nächster Band im kommenden Jahr erscheinen wird. Geblieben ist aber auch der Deutsche Akademische Austauschdienst (Bonn), der das Jahrbuch in all diesen Jahren unterstützt hat aus Mitteln, die das Auswärtige Amt bereitstellt.

Mit statistischen Angaben (Zahl der Autorinnen/Autoren, der Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter, der Beiträge und der gedruckten Seiten) wird hier nicht aufgewartet; es könnte Langeweile aufkommen. Geplant wird stattdessen eine Fortsetzung der im Konferenzband *Polendiskurse*<sup>1</sup> begonnenen Dokumentation, erweitert um ein Verzeichnis aller in *Convivium* rezensierten Bücher. Mit der Fortsetzung dieser Dokumentation geraten auch all diejenigen

---

<sup>1</sup> Vgl. MARTIN GRIMBERG (ed.) (2004): *Polendiskurse*. Bonn (= *Convivium. Germanistisches Jahrbuch Polen 1993-2003*), 217-252.

*Vorbemerkung*

in den Blick, die in den vergangenen 20 Jahren im Wissenschaftlichen Beirat und in der Redaktion für *Convivium* gearbeitet haben. Ein herzliches Dankeschön ist an dieser Stelle wohl angebracht!

Poznań, im September 2013

*Martin Grimberg*  
*Stefan H. Kaszyński*